### Alba 1891:

## Gàidhlig (Scottish Gaelic) Local Profile

No. 070

Area: Geàrrloch (Gairloch): Inbhir Ásdail, An t-Eirtheaire, Baile Meadhain, A'Bhruthach & Nàst

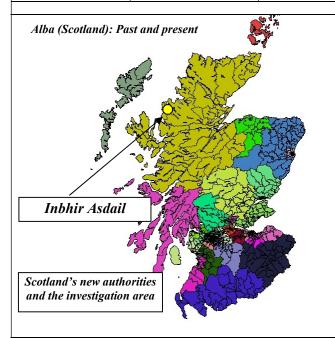
(Names of enumeration locations used on census forms: Inverasdale, Coast, Midtown, Braes, Naast)

Number of households: 77 Population present at census night: 342

Share of resident population (aged three years or over) speaking Gàidhlig:

99.7 %

County	Civil parish	Registration district	Enumeration district	Census form pages	
			number		
Ross & Cromarty	Gairloch	Gairloch Southern	13	1 – 15	

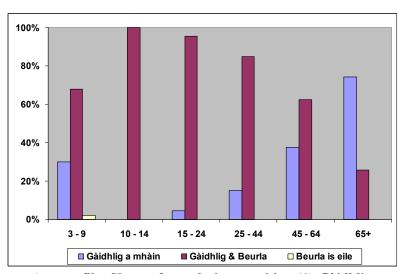


#### State of Gàidhlig in 1891:

According to the census *Gàidhlig* was spoken by all local residents with the sole exception of a six-year-old girl. Monolingual speakers, however, were most evident in the old generation. Also, far more women than men were not speaking English. Conditions in all four crofting townships were comparable with the sole "English only" return enumerated in the hamlet of *Baile Meadhain* (Midtown).

#### **Area description:**

district of Inbhir Àsdail (Inverasdale) covers a string of crofting townships on the southwestern coast of Loch Iùbh (Loch Ewe). It is located in the vast parish of Geàrrloch (Gairloch) in the western mainland part of the old county of Ros is Cromba (Ross & Cromarty). The communities are connected with the large village of Poll Iùbh (Poolewe) by a narrow byroad leading also to the even remoter hamlets around AnUaghaidh (Cove).



Age profile: Share of population speaking (1) Gàidhlig, (2) Gàidhlig & English, or (3) no Gàidhlig at all

Profile No. 070

## Alba 1891: Gàidhlig (Scottish Gaelic) Local Profile

No. 070

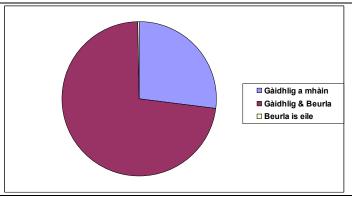
Area: Geàrrloch (Gairloch): Inbhir Ásdail, An t-Eirtheaire, Baile Meadhain, A'Bhruthach & Nàst

	Population enumerated				Usually resident population (3+)			
	Total	Aged	Deaf	Visi-	Total <sup>4</sup>	Gàidhlig	Gàidhlig	Gàidhlig
		0-2	&	tors			&	speakers
			dumb	etc.3			English	(%)
Age								
Total	342	14	2	6	320	86	233	99.7 %
3-4	14	0	0	0	14	10	4	100 %
5-9	36	0	0	0	36	5	30	97.2 %
10-14	37	0	0	0	37	0	37	100 %
15-24	48	0	1	3	44	2	42	100 %
25-44	76	0	1	2	73	11	62	100 %
45-64	77	0	0	0	77	29	48	100 %
65+	40	0	0	1	39	29	10	100 %
Gender								
Female	185	5	1	2	177	70	106	99.4 %
Male	157	9	1	4	143	16	127	100 %
Place of birth								
Born in parish	324	13	2	5	304	82	221	99.7 %
In neighbouring parish <sup>1</sup>	5	0	0	0	5	2	3	100 %
Gaidhealtachd elsewhere <sup>2</sup>	9	0	0	1	8	2	6	100 %
Other places	4	1	0	0	3	0	3	100 %

#### **Notes:**

<sup>1</sup>Parishes of Lochbroom, Contin, Lochcarron and Applecross (all Ross & Cromarty).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Number of enumerated persons who were (1) older than 2 years of age, who were (2) not deaf & dumb and who (3) did not live only temporarily in the area.



Share of population speaking (1) Gàidhlig, (2) Gàidhlig & English, or (3) no Gàidhlig at all

#### Background of Gàidhlig (Scottish Gaelic) Local Profiles:

The 1891 census was the first such enumeration exercise with an unequivocal language question. After more than 100 years the original census forms are publicly available for detailed analysis. During research concerned with the "Gàidhlig (Scottish Gaelic) Local Studies" a vast number of such local statistics have been gathered about the Gàidhlig speaking population of Scotland in that year. As many of these results could not be included in the reports these concise factsheets are a welcome way to publish some of the "local gems". More information is provided at <a href="http://www.linguae-celticae.de/GLP\_english.htm">http://www.linguae-celticae.de/GLP\_english.htm</a>.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Other parishes in Scotland with more than 50 % *Gàidhlig* speakers in the 1891 census.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> People described as visitors, boarders, lodgers, or other similar terms.

# Alba 1891: Gàidhlig (Scottish Gaelic) Local Profile

No. 070

Area: Geàrrloch (Gairloch): Inbhir Ásdail, An t-Eirtheaire, Baile Meadhain, A'Bhruthach & Nàst

	House- Usually resident population (3+)				(3+)
	holds	Total	Gàidhlig	Gàidhlig &	Gàidhlig
				English	speakers
					(%)
Inbhir Asdail	77	320	86	233	99.7 %
Individual communities					
An t-Eirtheaire	18	80	16	64	100 %
(Coast)					
Baile Meadhain	36	155	36	118	99.4 %
(Midtown)					
A'Bhruthach	11	36	13	23	100 %
(Brae)					
Nàst	12	49	21	28	100 %
(Naast)					

Language of parents					
Both parents Gàidhlig speaking	31	170	34	135	99.4 %
Single parent Gàidhlig speaking	10	52	11	41	100 %
One parent Gàidhlig speaking	0	0	0	0	-
No Gàidhlig speaking parent	0	0	0	0	-
Households with no children (0-14)	36	98	41	57	100 %
Occupation of head of household					
Crofter, farmer, fisherman, etc.	69	301	80	200	99.7 %
Shepherd, gamekeeper or similar	1	4	0	4	100 %
Clergyman, teacher, physician, etc.	1	2	0	2	100 %
Mason, carpenter, merchant, etc.	3	8	2	6	100 %
Living on private means	0	0	0	0	-
Manager, coachman, cook, etc.	0	0	0	0	-
Worker, farm/domestic servant, etc.	3	5	4	1	100 %
Remaining occupations	0	0	0	0	-

© Text and statistics: Copyright Kurt C. Duwe. All rights reserved except private and non-commercial use. Any other use has to be cleared by the author Kurt C. Duwe, Jägerstr. 120a, 21079 Hamburg, Germany (duwe@linguae-celticae.de) and it may also fall under restrictions of the Crown Copyright of census data. Statistics have been derived from 1891 census returns published by the General Register Office for Scotland (GROS). The use of this material here is permitted under Licence No. C02W0003665. Crown Copyright of census data is acknowledged. The digital boundaries shown on the Scotland map are courtesy of Ordnance Survey as part of the Geography Products provided by GROS. Additional individual profiles may be downloaded from a special page on the Linguae Celticae website: <a href="http://www.linguae-celticae.de/GLP">http://www.linguae-celticae.de/GLP</a> english.htm



## Alba 1891: Gàidhlig (Scottish Gaelic) Local Profile

No. 070

Area: Geàrrloch (Gairloch): Inbhir Ásdail, An t-Eirtheaire, Baile Meadhain, A'Bhruthach & Nàst

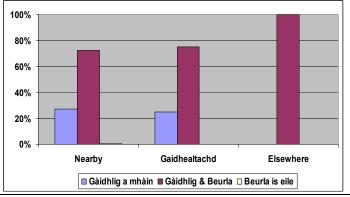
#### Place of birth and Gàidhlig speaking:

The *Gàidhlig* monolingual speakers were born nearby or at least in the *Gaidhealtachd*. Remarkably all persons born elsewhere spoke both *Gàidhlig* and English.

#### **Notes:**

<sup>1</sup> Born either in Gairloch or in the adjacent parishes of Lochbroom, Contin, Lochcarron and Applecross (all Ross & Cromarty).

<sup>2</sup> Born in other parishes of Scotland with more than 50 % *Gàidhlig* speakers in the 1891 census.



Speakers according to place of birth (1) nearby<sup>1</sup> (2) in remaining *Gaidhealtachd* <sup>2</sup>, or (3) elsewhere

#### Remarks:

- 1. Only one person of the usually resident population was reported as not speaking *Gàidhlig*. This "\_\_\_" in the language row on the enumeration sheet came from a six-year-old girl.
- 2. In original census report terms, the enumeration district in total had a population of 342 persons of all ages. 239 enumerated inhabitants spoke "Gaelic and English" and 88 persons were reported as monolingual *Gàidhlig* speakers. These figures led to an "official" share of *Gàidhlig* speakers of 95.9 %. A comparison with the more realistic statistics of this factsheet reveals that this percentage was a slight under-estimate of 4.2 % mainly caused by the inclusion of under-three olds and visitors in the official population base.